



AVIS

Cent quarantième session du Conseil de la FAO

FAO, Rome, 29 novembre – 3 décembre 2010

LISTE PROVISOIRE DES PARTICIPANTS

Un nombre limité d'exemplaires de la liste provisoire des participants sera disponible à partir de l'après-midi du mardi 30 novembre 2010 au comptoir des documents du Centre coréen des services de conférence (bâtiment A, 1^{er} étage), uniquement à des fins de vérification de l'exactitude des noms. Les participants sont invités à soumettre toute correction ou tout amendement à cette liste au comptoir des documents du Centre coréen des services de conférence en vue de leur insertion dans la liste définitive, qui figurera dans le rapport final du Conseil.

DOCUMENTS DU CONSEIL

Les documents du Conseil sont affichés en ligne à l'adresse:

http://www.fao.org/unfao/bodies/council/cl140/index_fr.htm.

Ils sont aussi disponibles pendant le Conseil en nombre très limité au comptoir des documents du Centre coréen des services de conférence (bâtiment A, 1^{er} étage).

SALLES DE RÉUNION BILATÉRALE

(prière de s'adresser au bureau A-276, poste 52461).

RESPECT DE L'ENVIRONNEMENT PENDANT LES SESSIONS DU CONSEIL

Les participants sont invités à prendre connaissance des mesures suivantes destinées à limiter l'impact sur l'environnement:

- Les documents du Conseil ont été imprimés au recto et verso sur du papier recyclé à 100 pour cent.
- Tous les documents ont été imprimés en nombre limité. Les participants sont encouragés à consulter les documents en ligne (en utilisant le signal WiFi et les ordinateurs reliés à internet) et à ne demander d'exemplaires supplémentaires qu'en cas d'absolue nécessité.
- De l'eau potable est disponible, en substitution des bouteilles d'eau en plastique, dans la Salle Rouge et dans les couloirs.
- Des poubelles sélectives sont à la disposition des participants à la sortie de la Salle Rouge, dans le Salon des pays nordiques.

VOYAGES (RÉSERVATION ET CONFIRMATION DES VOLS)

L'agence Carlson Wagonlit Travel (CWT) est l'agence de voyage officielle de l'**Organisation**. Ses bureaux, situés au rez-de-chaussée du bâtiment D (bureau D-074), sont ouverts de 9 heures à 17 heures.

Pour tout complément d'informations, les participants peuvent s'adresser à l'agence CWT par téléphone au poste **55970** (ou, de l'extérieur, 06 570 55970) ou par courriel: faotravel@cwtbook.it.

En dehors des heures d'ouverture, l'agence CWT offre un **service de permanence 24 heures sur 24** auquel s'adresser en cas d'urgence (téléphone: **800 – 871932** depuis l'Italie ou **+44 208 7579000** depuis tout autre pays).

URGENCES MÉDICALES

En cas d'urgence médicale, les participants peuvent appeler le 30 à partir des téléphones internes ou le numéro 06-57053400 de l'extérieur de la FAO. Pour tout autre service médical, les participants peuvent appeler le poste 53577 à partir des téléphones internes (ou le numéro 06-5705-3577 de l'extérieur de la FAO). Ils peuvent aussi se rendre directement au Service médical (1^{er} étage, bâtiment B) pendant les heures de travail du Conseil.

En dehors des heures de travail, les participants ayant besoin d'une assistance d'urgence sont invités à appeler le 118 ou *Guardia Medica/Doctors-on-Call* au 06 58201030 ou encore à s'adresser au médecin de leur hôtel.

RESTAURATION

Les possibilités de restauration au Siège de la FAO sont les suivantes:

- **Cafétéria** – Terrasse (8^e étage, bâtiment B): de 11 h 45 à 14 h 30.
- **Restaurant de la FAO** (menu à la carte) (8^e étage, bâtiment C): poste n° 56823 (depuis l'extérieur: 06-57056823): de 12 heures à 14 h 30.
- **Polish Bar** (Bâtiment A, rez-de-chaussée): de 7 h 30 jusqu'à la fin de la dernière séance de la journée.
- **Bar B** (8^e étage, bâtiment B): de 9 heures à 15 heures.
- **Blue Bar (ou Bar C)** (8^e étage, bâtiment C): de 7 h 30 à 17 heures.
- **Bar D** (rez-de-chaussée, bâtiment D): de 7 h 30 à 17 heures.

Les cartes Bancomat et autres cartes de crédit sont acceptées au restaurant, au « Polish Bar » et au « Blue Bar ».

Des distributeurs automatiques de boissons et d'en-cas et des fontaines à eau sont situés en divers points à l'intérieur du bâtiment.

OPÉRATIONS BANCAIRES ET CHANGE

La *Banca Intesa San Paolo*, au rez-de-chaussée du bâtiment B, est ouverte de 8 h 35 à 16 h 35.

La *Banca Popolare di Sondrio* se situe au rez-de-chaussée du bâtiment D (D-016) et elle est ouverte de 8 h 30 à 16 h 30. Des distributeurs automatiques de billets sont situés à l'entrée des deux banques et à l'entrée du bureau de poste, qui se trouve à gauche des bureaux de la *Banca Intesa San Paolo*.

Secrétariat de la cent quarantième session du Conseil

Directeur général	Jacques Diouf	B-401	53433/53434
Directeur général adjoint - Opérations	He Changchui	B-422	54000
Directeur de Cabinet	Hervé Lejeune	B-465	53096/53669
Secrétaire général de la Conférence et du Conseil	Ali Mekouar	A-139	55612
Secrétaire général adjoint de la Conférence et du Conseil	Barbara Ekwall	B-537	55149
